

NONE

PROFESSIONAL



ПИЛА
САБЕЛЬНАЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

RS1350/150-1

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции!

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данная электрическая сабельная пила отличается высокой прочностью и гарантированной надежностью. Этот инструмент предназначен для распила древесины, железа, цветных металлов, а также пластмасс.

Используйте инструмент и аксессуары только в бытовых целях для тех работ, для которых они предназначены. Любое другое применение недопустимо.

Диапазон температуры при эксплуатации электроинструмента от -10°C до $+40^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности не более 80%. При температуре окружающей среды ниже -10°C или выше $+40^{\circ}\text{C}$ использование инструмента не рекомендуется.

Запрещается использование пилы при атмосферных осадках.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RS1350/150-1
Номинальное напряжение	220 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1350 Вт
Скорость холостого хода	0–2500 об/мин
Максимальная глубина пропила по дереву	150 мм
Максимальная глубина пропила по металлу	10 мм

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Сабельная пила | 4. Шестигранный ключ |
| 2. Полотно для резки по металлу | 5. Руководство по эксплуатации |
| 3. Полотно для резки по дереву | 6. Коробка |

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ОСОБЕННОСТИ

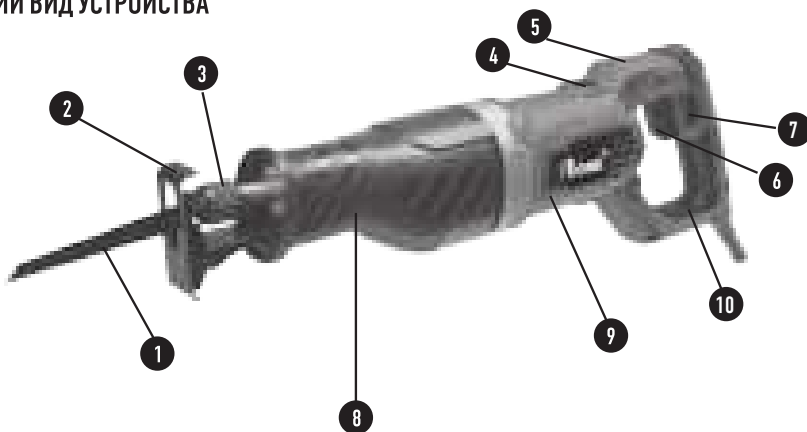
Функциональные возможности:

Предназначена для продольного, поперечного, под углом и фигурного пиления заготовок из дерева, фанеры, ДСП, пластмасс, металла и пенобетона (при установке соответствующего полотна).

Особенности:

- Мощный двигатель – для высокой эффективности;
- Воздушное охлаждение – для стабильной работы;
- Двойная изоляция – для безопасности;
- Блокировка клавиши пуска – для продолжительной работы;
- Быстрозажимное крепление пилки – для быстрой смены оснастки;
- Опорный башмак – для аккуратной работы.

ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА



1. Полотно
2. Шарнирно установленная колодка
3. Быстрозажим пилки
4. Щеткодержатель
5. Сетевой индикатор

6. Шнур
7. Выключатель
8. Кнопка блокировки
9. Кожух редуктора
10. Рукоятка

Внимание! Внешний вид, технические данные и комплектация изделия могут быть изменены производителем без дополнительного извещения. Претензии, основанные на данной инструкции, могут быть отклонены.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Работая с сабельной пилой, строго следуйте инструкциям по технике безопасности. Для вашей безопасности и безопасности окружающих, пожалуйста, прочитайте эту информацию внимательно перед использованием сабельной пилы.

Сабельная пила предназначена для резки пиломатериалов, строительных и мебельных плит на основе древесины (ДСП, ЦСП, МДФ и т.п.), листа и фасонного профиля из стали, цветного металла, пластмассы и других подобных материалов (кроме асбестосодержащих) при помощи специального режущего инструмента (ножовочного полотна) в производственных и бытовых условиях. Любое другое использование может быть опасно и привести к увечьям. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием инструмента.

Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом эксплуатации данного изделия и храните их постоянно.

1. Обеспечьте чистоту и хорошую освещенность рабочей зоны. Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
2. Правильно организовывайте рабочую обстановку. Не оставляйте электроинструменты под дождем. Не подвергайте электроинструменты воздействию сырости или влажности. При крайней необходимости применить электроинструмент в сыром помещении, устанавливайте выключатель защиты от токов повреждения (УЗО). Не используйте инструменты в присутствии воспламеняемых и взрывоопасных жидкостей, газов или пыли. При включении/выключении и во время эксплуатации инструмент может искриться, это представляет собой угрозу воспламенения.
3. Обеспечивайте защиту от ударов током. Избегайте прикосновений к заземленным объектам: трубам, радиаторам, плитам и холодильникам.
4. Не допускайте посторонних к месту работы. Не позволяйте посторонним лицам, не связанным с работой (особенно детям), прикасаться к инструменту или удлинительному кабелю и не допускайте их в зону работы. Отвлечшись, вы рискуете потерять контроль над электроинструментом.
5. Если инструменты не используются, их необходимо хранить в сухом и закрытом месте, недоступном для детей.
6. Не прилагайте к инструменту чрезмерных усилий. Электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной нагрузке.
7. Используйте подходящий инструмент. Не пытайтесь сделать большую работу маленьким инструментом. Не перегружайте инструмент. Используйте инструменты только по назначению, указанному в инструкции.
8. Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свисающую одежду или украшения, так как они могут попасть в движущиеся части. Во время работы на улице рекомендуется надевать нескользкую обувь. Надевайте защитный головной убор, чтобы убрать длинные волосы.
9. Используйте средства индивидуальной защиты. Используйте защитные очки, наушники или специальный защитный шлем. Если во время работы возникает пыль, надевайте маску для лица или респиратор.
10. Подключайте пылеулавливающее оборудование. Убедитесь в том, что оно подключено и правильно работает.

11. Обращайтесь с кабелем и штепсельной вилкой аккуратно. Никогда не тяните кабель, чтобы отключить его от розетки. Предохраняйте кабель от высокой температуры, масла и острых краев и подвижных частей инструментов. Запрещается использовать шнур для транспортировки или подвешивания инструмента. Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никим образом не изменяйте штепсельную вилку.

12. Закрепляйте заготовку. По возможности при выполнении работ используйте зажимы или тиски. Это безопаснее, чем держать заготовку рукой.

13. Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.

14. Аккуратно обслуживайте инструмент. Следите за остротой и чистотой режущих деталей. При смазке и замене частей инструмента следуйте инструкциям.

Периодически проверяйте кабель питания. Если он поврежден, отремонтируйте его в официальном сервисном центре.

Периодически проверяйте удлинительные кабели и заменяйте в случае повреждения.

Следите за тем, чтобы рукоятки были сухими и чистыми, и на них не было масла или смазочного материала.

15. Когда инструменты не используются, перед их обслуживанием и заменой принадлежностей, таких как пильные полотна, режущие пластины и резцы, отключайте их от питания.

16. Убирайте регулировочные инструменты и гаечные ключи. Перед включением инструмента всегда проверяйте, извлечены ли из него все ключи, включая регулировочный гаечный ключ.

17. Избегайте непредвиденных запусков. Перед включением вилки в розетку убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не держите подсоединенный инструмент за переключатель.

18. При использовании инструментов на улице применяйте только специальные маркированные уличные удлинители.

19. Соблюдайте осторожность. Следите за тем, что делаете, следуйте здравому смыслу и не пользуйтесь инструментом, если вы устали, плохо себя чувствуете, находитесь под воздействием лекарственных препаратов, вызывающих сонливость, а также алкоголя или наркотиков.

20. Перед эксплуатацией осмотрите, и визуально проверьте изделие, кабель и инструмент на отсутствие видимых механических повреждений, подвижные части на функционирование.

В случае повреждения защитный предохранитель или другие части необходимо отремонтировать надлежащим образом или заменить в авторизованном сервисном центре, если не указано иное в данном руководстве пользователя.

Не используйте электроинструмент, если его нельзя включить и выключить с помощью выключателя. Инструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.

21. Использование принадлежностей или приспособлений, не рекомендованных в данной инструкции, может привести к получению травмы. До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки.

22. Данный электроинструмент соответствует установленным правилам техники безопасности. Ремонт должен выполняться квалифицированными работниками с использованием оригинальных запчастей, в противном случае это может привести к существенной опасности для пользователя.

Внимание! Перед включением сабельной пилы в сеть удостоверьтесь, что характеристики электросети совпадают с характеристиками, заявленными на табличке с техническими данными.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Предупреждение!

ВСЕГДА отключайте пилу от электросети, когда устанавливаете части устройства, проводите регулировку, установку или замену пильных полотен и, когда пила не используется!

Ни в коем случае не выполняйте работы с помощью сабельной пилы вблизи людей, детей или животных, а также после употребления алкогольных напитков, наркотиков или после наркоза!

Подключайте сабельную пилу к питающей сети только после ее полной и окончательной сборки!

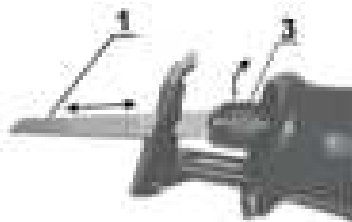
1. Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации.
2. Достаньте из упаковочной коробки изделие и все его составляющие.
3. Установите электропилу на ровной поверхности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИНСТРУМЕНТА

Установка и снятие пильного полотна:

Перед установкой полотна всегда очищайте полотно и замок крепления полотна от опилок и других инородных предметов, которые могут быть причиной неудовлетворительного закрепления полотна, что в свою очередь может привести к его поломке, а также к несчастному случаю.

1. Сначала отключите инструмент от источника питания.
2. Поверните ручную быстрозажим пилки (3) против часовой стрелки.
3. Затем нажмите на пилку (1) до достижения самой глубокой позиции, затем ослабьте быстрозажим пилки (3), убедитесь, что он плотно зафиксирован.



Снятие полотна осуществляется в обратном порядке.

Внимание! Убедитесь, чтобы полотно было надежно закреплено в замке. Плохое крепление полотна может привести к нанесению травмы.

Не прикасайтесь к пилиющим частям сразу после остановки работы. При работе полотно сильно нагревается, и вы можете обжечься.

Полотно устанавливается в положении “зубьями вниз”. Неправильная ориентация полотна ведёт к поломке ножовочной пилы.

Выбор полотна: Применяйте только пильные полотна с универсальным хвостовиком 1/2". Длина полотна не должна превышать длину, необходимую для предусмотренного пропила.

Для выполнения резов с малым радиусом применяйте узкие пильные полотна.

Включение и выключение сабельной пилы:

Внимание! Во время включения сабельной пилы, крепко держите ее двумя руками.

1. Подключите инструмент к источнику питания, индикатор включения питания (5) будет гореть до тех пор, пока инструмент не будет отключен от источника питания.
2. Для включения и выключения инструмента необходимо нажимать или отпускать выключатель (6).
3. Для непрерывного функционирования нажмите кнопку блокировки (7) на левой стороне ручки.

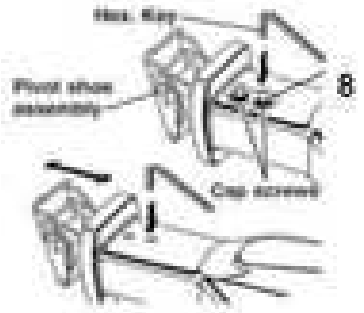


Смена позиции шарнирно установленной колодки:

1. Отключите инструмент.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Невыполнение отключения инструмента от источника питания может привести к внезапной работе и повлечь серьезные травмы.

2. Ослабьте оба винта в раме механизма с помощью шестигранного ключа.
3. Вставьте или извлеките шарнирно установленную колодку.
4. Затяните крепко оба винта. Не затягивайте слишком сильно.
5. Извлеките шестигранный ключ.



Обычная резка:

Закрепите зажим на заготовке, если она является переносной, установите упорный башмак инструмента на заготовку (убедитесь, что пилка не касается заготовки) и начните резку, оказывая достаточное давление, чтобы постоянно сохранять фиксацию башмака на заготовке. Не прилагайте слишком большого усилия. Не сгибайте и не крутите пилку, пусть инструмент и пилка делают свою работу.

Грубые пилки, в основном, предназначены для работы по дереву, пластмассе и композиционным материалам, и более тонкие пилки для резки металла. Болтающиеся детали или вибрации могут указывать на то, что вам следует подобрать более тонкую пилку или установить более высокую скорость, если пилку перегревается или засоряется, это может указывать на то, что вам нужно более грубая пилка. Тупая пилка будет давать плохие результаты и может привести к перегреву инструмента.

Обработка с врезной подачей:

Точно отметьте линию резки, с удобной отправной точкой в пределах вырезаемой области, поместите кончик пилки над этой точкой параллельно линии резки, продвигая ниже по инструменту, пока кнопка с краю колодки не будет опираться на заготовку, пилкой не касаясь заготовки, начните резку и позвольте ей достичь полной скорости. Инструмент, опирающийся на колодку, медленно наклоните вперед, таким образом, что пилка окажется ниже линии резки. Продолжайте движение, пока инструмент не станет перпендикулярно обрабатываемой детали.

Резка по металлу:

Для резки по металлу следует использовать специально предназначенные для этого пилки. Вы можете использовать маловязкое масло в качестве теплоносителя при резке металла, это предотвратит перегрев пилки, поможет быстрой резке и продлит срок эксплуатации пилки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА

Предупреждение! Всегда извлекайте вилку из розетки перед регулировкой или техническим обслуживанием пилы.

1. После завершения регулировки, настройки и обслуживания убедитесь, что все ключи извлечены из устройства, и что все винты, болты и другие крепления надежно затянуты.
2. Не допускайте засорения вентиляционных отверстий инструмента, регулярно прочищайте их. Иногда через вентиляционное отверстие можно увидеть искры. Это нормально и не повредит электроинструмент.
3. Регулярно проверяйте отсутствие пыли или инородных частиц на решетке рядом с двигателем и вокруг выключателя. Для удаления скопившейся пыли используйте мягкую щетку.
4. Для защиты глаз во время очистки используйте защитные очки.
5. Если корпус пилы требует чистки, протрите его мягкой влажной тканью. Разрешается использовать мягкое моющее средство, кроме спиртосодержащих жидкостей, бензина или другого очистителя.
6. Не используйте щелочи для чистки пластмассовых деталей. **Внимание!** Не допускайте попадания воды на пилу.
7. Храните устройство, инструкцию и принадлежности в надежном месте. Так вы всегда будете иметь под рукой всю информацию об инструменте.

Замена угольных щеток:

Внимание! Щетки всегда должны заменяться парами.

Всегда отключайте инструмент от источника питания, прежде чем производить замену угольных щеток.

Открутите крышку угольных щеток против часовой стрелки с помощью отвертки, откройте крышку и удалите угольные щетки.

Если они составляют 6 мм или меньше, то они обе должны быть заменены.

Установите новые угольные щетки.



ОБЩИЙ ОСМОТР

1. Регулярно проводите проверку затяжки всех фиксирующих винтов. Вибрация может ослабить их. При наличии вибрации с течением времени затяжка винтов может ослабнуть.
2. Регулярно осматривайте кабель питания устройства и все используемые удлинительные кабели для выявления повреждений. Если кабель питания требует замены, во избежание поражения электрическим током указанную процедуру должен выполнять изготовитель, его представитель или персонал авторизованного сервисного центра. Замените поврежденные удлинительные кабели.
3. Если угольные щетки должны быть заменены, это должен сделать квалифицированный специалист по ремонту (всегда заменяйте две щетки одновременно).

ОЧИСТКА

Внимание! Для обеспечения качественной и безопасной работы следует постоянно содержать электроинструмент и вентиляционные отверстия в чистоте.

Регулярно очищайте замок крепления полотна. Для этого необходимо вынуть полотно и слегка постучать инструментом по ровной поверхности. Сильное загрязнение электроинструмента может привести к неисправностям. Поэтому не пилите сильно пылящие материалы снизу или над головой.

При чрезвычайных эксплуатационных условиях при обработке металлов внутри электроинструмента возможно осаждение электропроводящей пыли. Это может сильно повлиять на защитную изоляцию электроинструмента. В таких случаях рекомендуется использовать стационарную отсасывающую установку, часто продувать вентиляционные отверстия и включать электроинструмент через устройство защитного отключения (УЗО).

В случае любого повреждения шнура питания немедленно выключите машину, аккуратно, не касаясь мест повреждения, отключите ее из электросети. Замена шнура производится только персоналом уполномоченных мастерских.

ХРАНЕНИЕ

Хранить в чистом виде в сухом проветриваемом помещении вдали от источников тепла. Не допускать попадания влаги, воздействия прямых солнечных лучей.

Транспортировать в упаковке производителя.

УТИЛИЗАЦИЯ

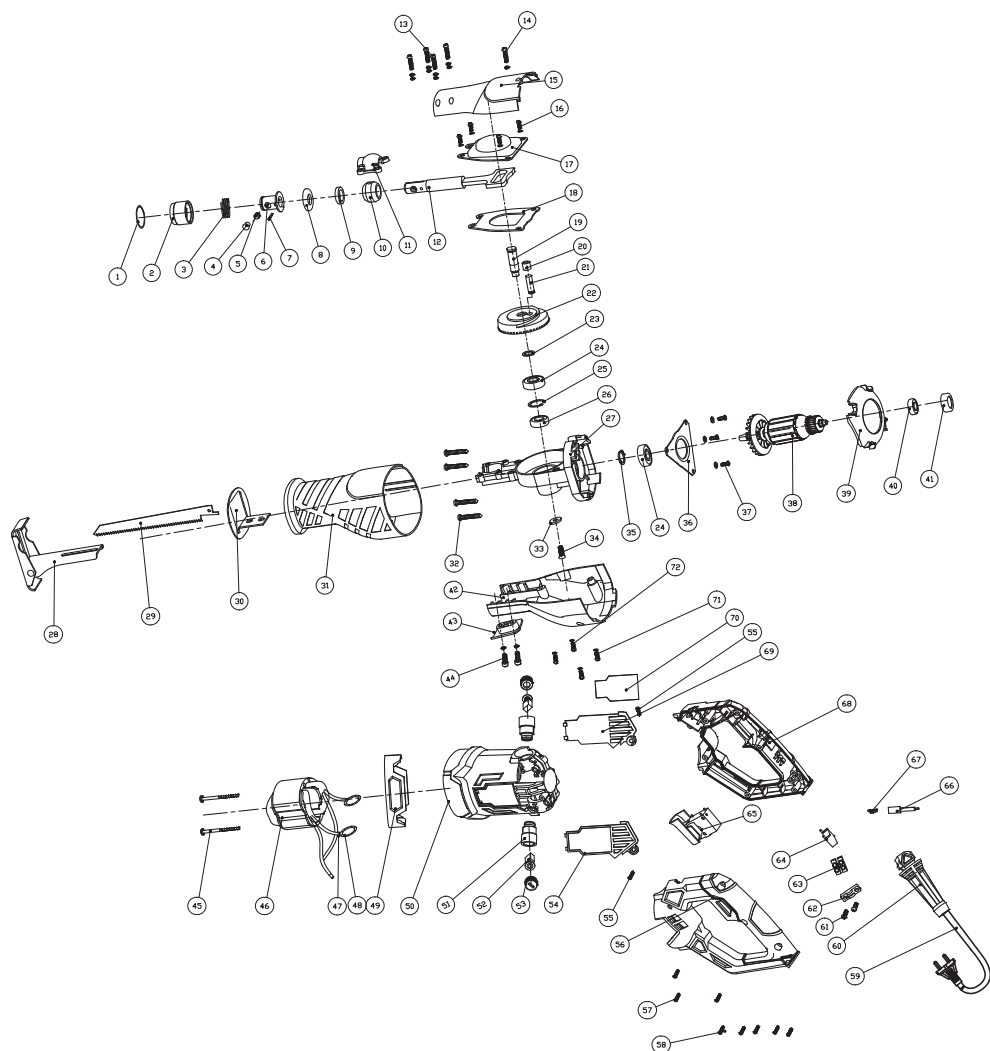
Данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин.

Внимание! Электронная и электрическая техника, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Изделие не включается	Полный износ щеток	Замените щетки (см. Техническое обслуживание) или обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие не развивает полных оборотов или не работает на полную мощность	Износ щеток	Замените щетки (см. Техническое обслуживание) или обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие остановилось при работе	Закусывание или зажим инструмента	Освободите инструмент
	Полный износ щеток	Замените щетки (см. Техническое обслуживание) или обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, быстрая подача инструмента, твердая или большой толщины заготовка	Измените режим работы, снизьте скорость подачи, уменьшите частоту хода полотна
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

По всем остальным неисправностям необходимо обратиться в сертифицированный сервисный центр или гарантийную мастерскую.



СОГЛАШЕНИЕ О ГАРАНТИЙНОМ СЕРВИСЕ

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителей, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантируется стабильная работа инструмента при соблюдении покупателем всех правил эксплуатации, транспортировки и хранения, установленных инструкцией по эксплуатации.

Претензии по комплектности и внешнему виду принимаются только в магазине при покупке изделия.

Гарантийные претензии рассматриваются только при наличии правильно заполненного оригинального гарантийного талона и товарного чека.

Гарантийный срок составляет _____ месяцев со дня продажи инструмента.

В течение гарантийного срока устраняется бесплатно:

Повреждения, возникшие из-за применения некачественного материала, дефекты сборки, допущенные по вине изготовителя.

Гарантия не распространяется:

На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, попадание инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей).

На инструменты с неисправностями, возникшими вследствие перегрузки или неправильной эксплуатации, если одновременно вышли из строя якорь и статор, на применение инструмента не по назначению, нестабильности параметров электросети.

Поврежденные в результате неправильной транспортировки, небрежного обращения, аварий, действия третьих лиц или непреодолимой силы (пожар, гроза, наводнение и т.д.).

На быстро изнашиваемые части (угольные щетки, губчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности (патроны, аккумуляторные батареи, зарядное устройство) и сменные быстро изнашиваемые приспособления.

Естественный износ инструмента (полная выработка ресурса, внешнее и внутреннее сильное засорение или внутреннее бетонной, кирпичной, керамической, каменной пылью).

На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока самостоятельно.

Гарантийное обязательство не предусматривает периодическое техническое обслуживание.

Ознакомлен с техническими возможностями изделия. Согласен с условиями соглашения о гарантии и качества. Подтверждаю получение изделия: исправного, полностью комплектного, проверенного в моем присутствии.

Претензий к внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____



СЕРВИСНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия _____

Заводской номер _____

Торговая организация _____

Город _____ ул. _____

Телефон _____

Дата продажи _____

Подпись продавца _____ Штамп _____

Срок гарантии _____ **месяцев со дня продажи.**

В течение гарантийного срока все, появившиеся по вине изготовителя дефекты, устраняются бесплатно.

Для обращения в сервисную мастерскую необходимо предъявить:

- **Сервисный талон**
- **Оригинал товарного или кассового чека с датой покупки**
- **Паспорт изделия**

Подпись покупателя _____

Внимание!

При продаже электроинструмента должны заполняться все поля гарантийного талона.

Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может послужить причиной к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Производитель-экспортер:

YIWU LUOYA TRADE CO., Ltd./ ИВУ ЛУОЯ ТРЭЙД Ко., Лтд.

Адрес производства:

UNIT 2-501, Building 9, Dongfuzhai 2, Futian street, Yiwu, ZHEJIANG, CHINA/

БЛОК 2-501, стр. 9, Донгфужай 2, ул. Футян, Иву, Чжэцзян, Китай

Импортер: ООО «Рилайбл Пауэр Тулс»,

Адрес: г. Москва, ул. Бутлерова 17, ком 216.

E-mail: reliable.tools@mail.ru